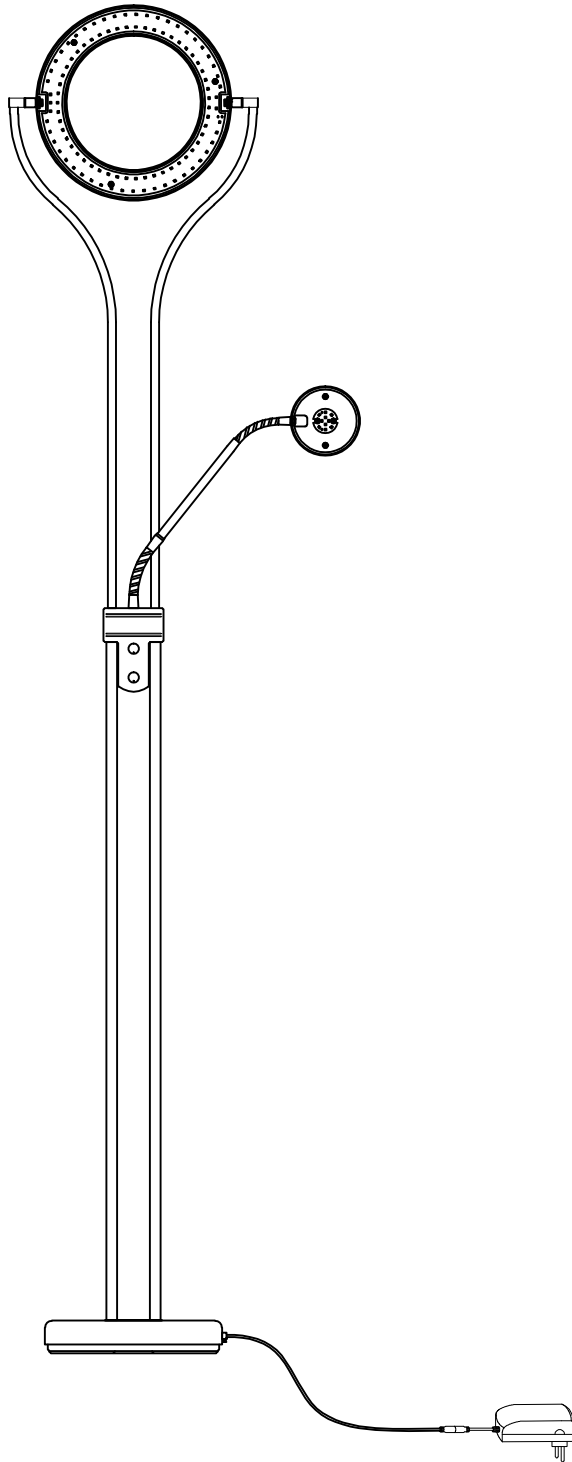


Lichtquelle/Light source:



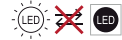
DE:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

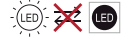
GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



The LED - light source cannot be replaced.



The control gear can be replaced by a professional.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>



LED източникът на светлина не може да се подменя.



Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

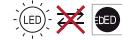
CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.



Ovládání zdroj smí vyměnit pouze odborník.

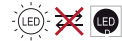
DK:

Lyskilde:

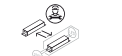
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

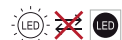
ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Bombilla no reemplazable.



Sustitución del aparato por un profesional.

ET:


Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

  LED - valgusallikat ei saa asendada.

 Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

  LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

 Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.



FR:


Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

  La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

 L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

  Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

 Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

BIH/HR :


Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

  LED –izvor svjetla nije moguće zamjeniti

 Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

  A fényforrás nem cserélhető

 Az előtétcsakszakértők cserélhetik ki.



Ísländisch/IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.

  Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

 Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn..



IT:


Avviso per la sorveglianza del mercato:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

  La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

 L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.



LV:


Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

  LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:


Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

  LED šviesosšaltinisyra nekeičiamas.

 Valdymoįtaįsagalipakeisti tik tam kvalifikuotasspecialista.

NL:


Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

  De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

 Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.



Norwegisch/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

  LED-lyspæren kan ikke byttes.

 Driverenheten kan kun byttes av fagmann.



PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

  LED - źródła światła nie może być wymienione.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.



PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

  Lâmpada não substituível.



Substituição do equipamento de controlo por um profissional.



RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.

  Sursa de lumina nu poate fi înlocuită.



Driverul poate fi înlocuit doar de către personal specializat.



RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

  Светодиодный источник света не подлежит замене.



Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.



SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

  LED izvor svetlosti nije zamenljiv.



Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.



SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

  Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.



Výmena predradníka len odborníkom.



SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.

  Svetlobni vir ne morete zamenjati sami.



Krmilno napravo lahko zamenja samostrokovnouslyposobljena oseba.



SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

  LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Driftdonetkan endast bytas ut av en fackman.



TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

  LED ışık kaynağı değiştirilemez.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.


UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

  Джерело світла діодного світла не можна замінювати.



лише фахівець може замінювати пристрій керування.